

**Slaap
maar
fijn,
bouwterrein**





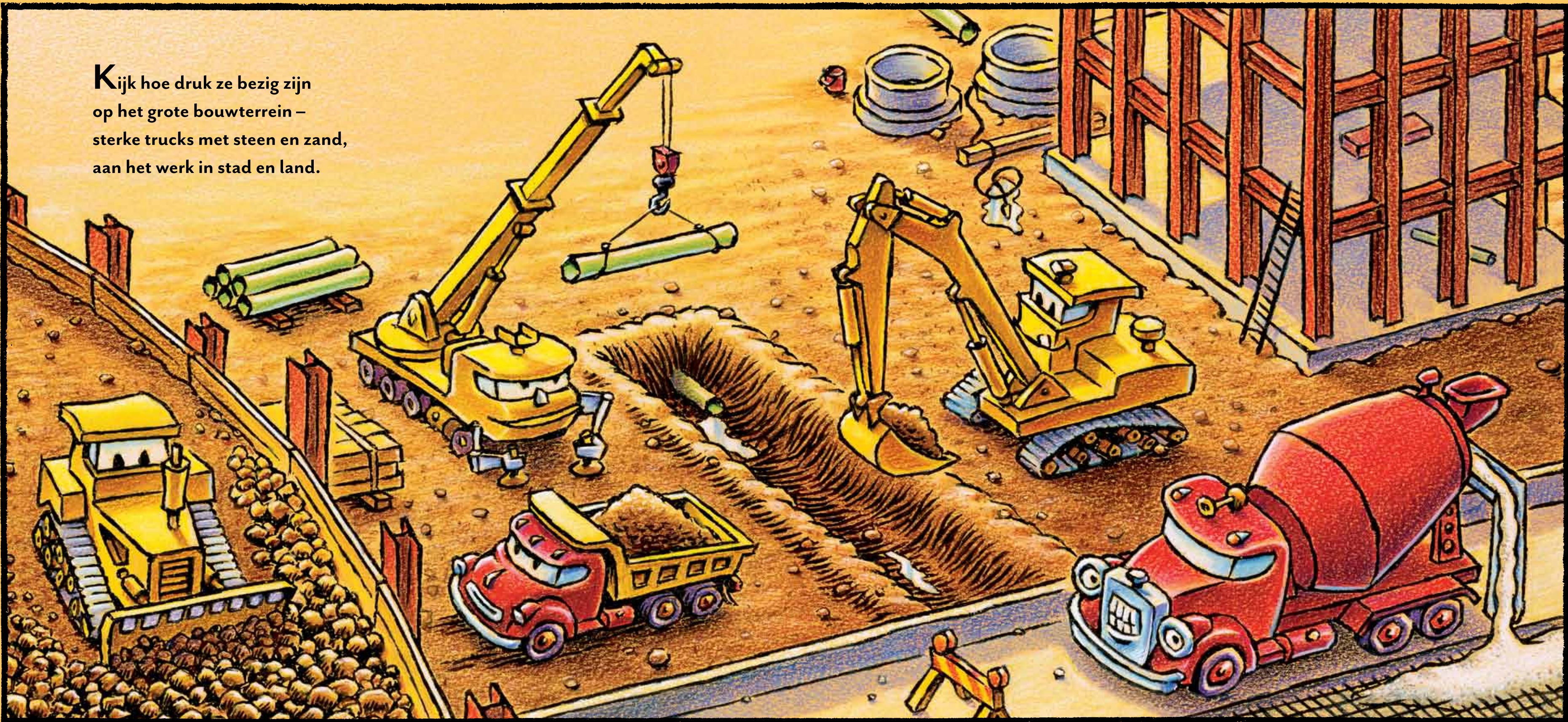
Slaap maar fijn, bouwterrein

Vertaald door
EDWARD VAN DE VENDEL

Sherri Duskey Rinker
en Tom Lichtenheld

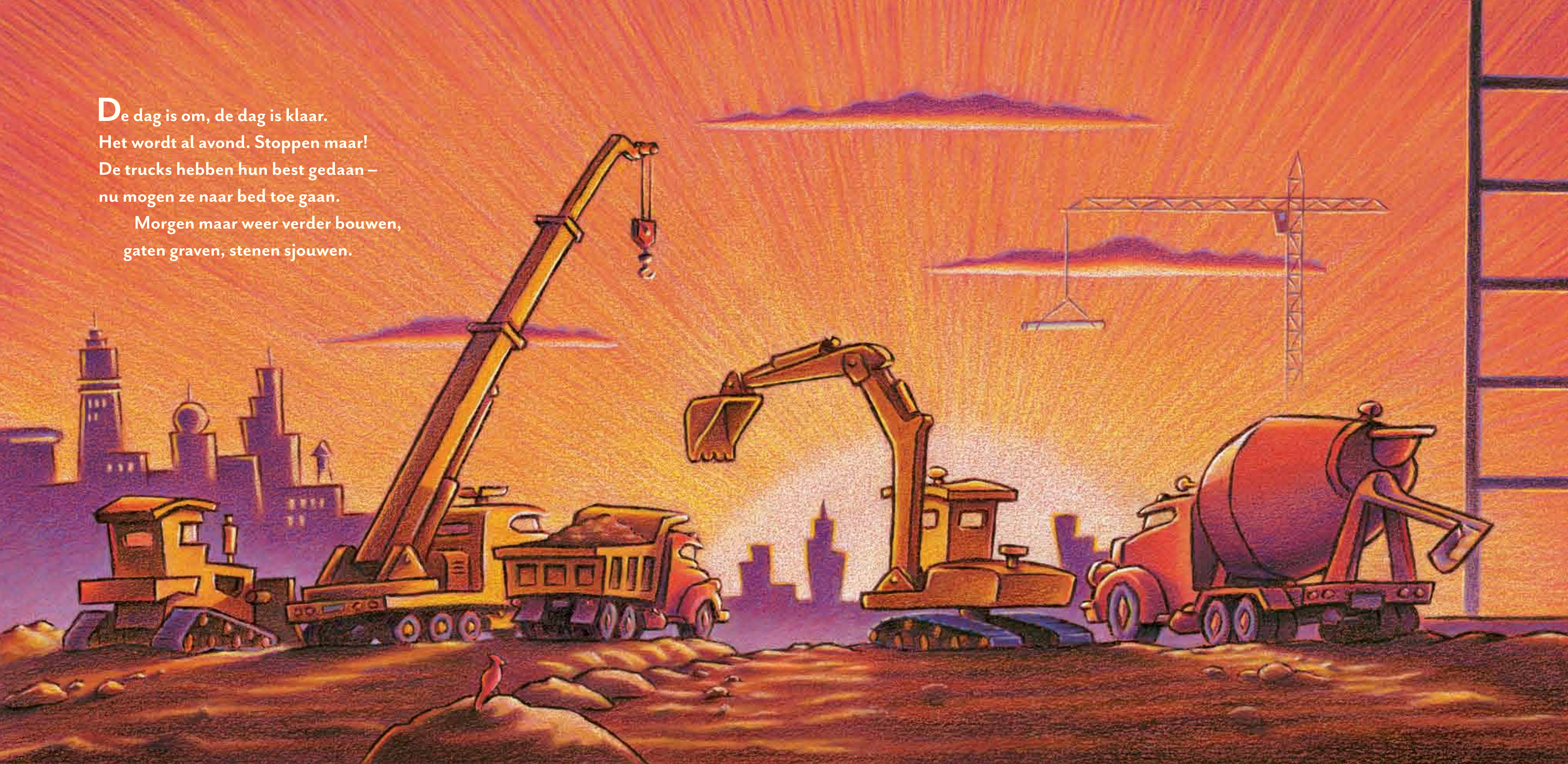
moon

Kijk hoe druk ze bezig zijn
op het grote bouwterrein –
sterke trucks met steen en zand,
aan het werk in stad en land.

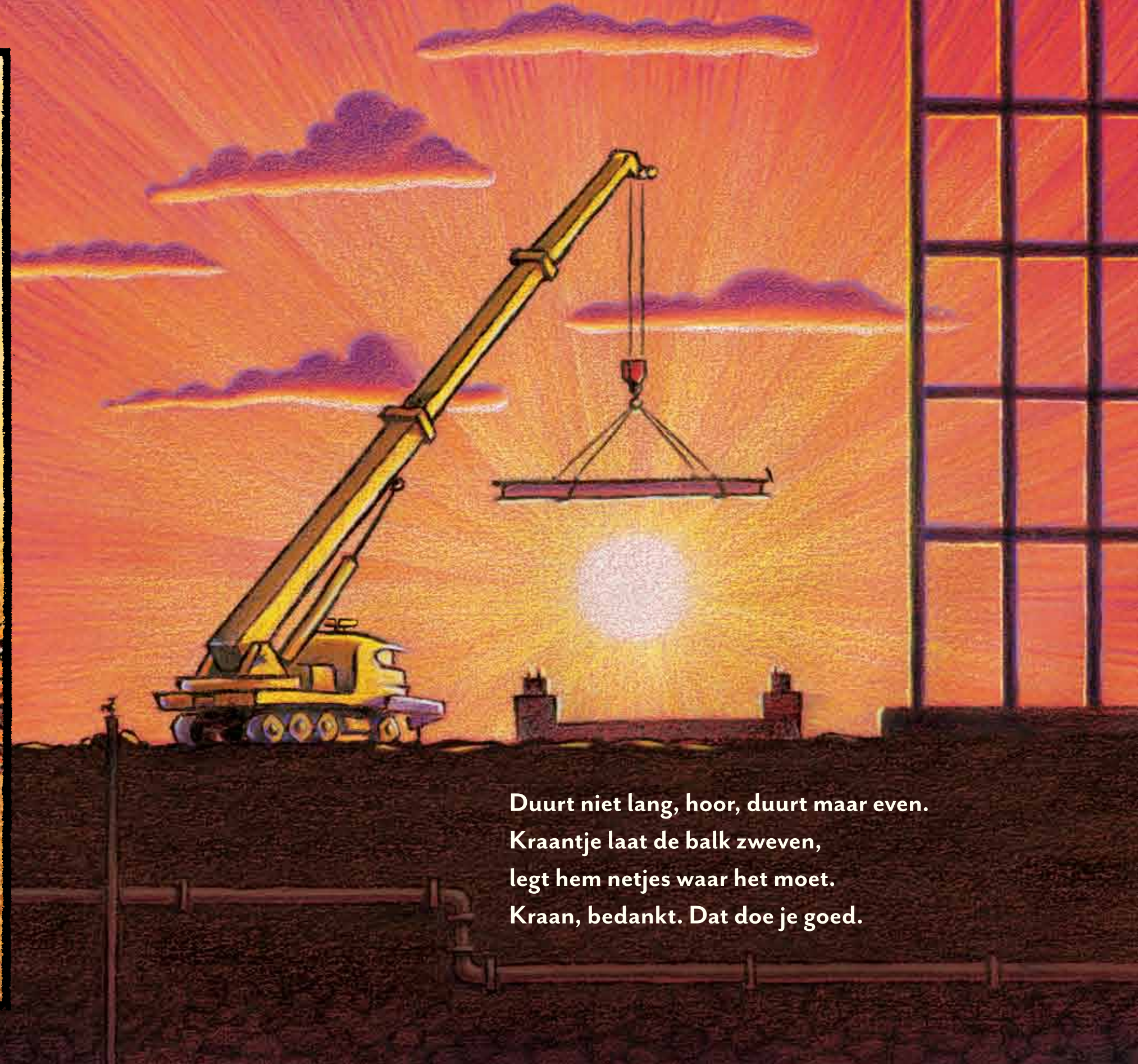
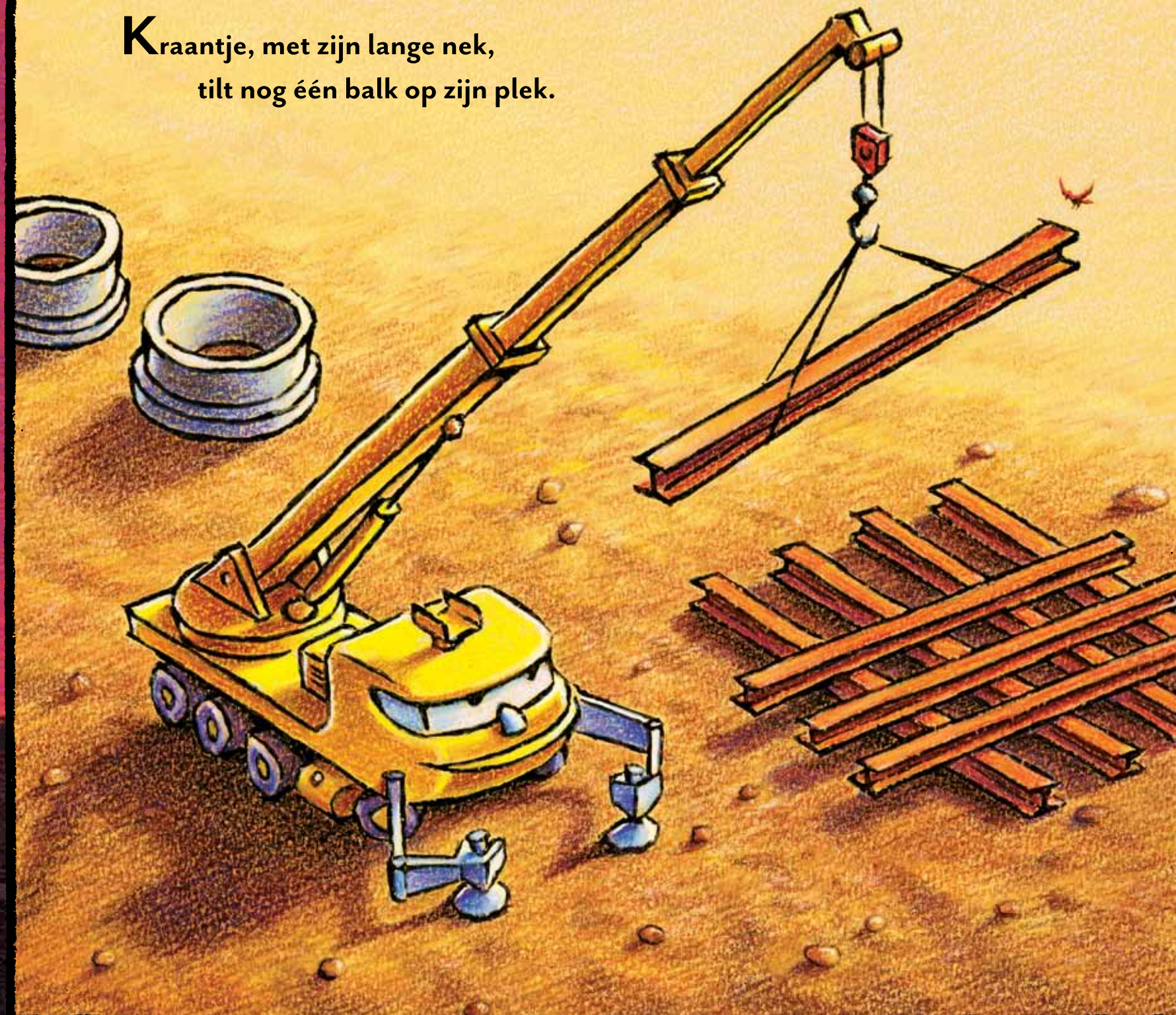


De dag is om, de dag is klaar.
Het wordt al avond. Stoppen maar!
De trucks hebben hun best gedaan –
nu mogen ze naar bed toe gaan.

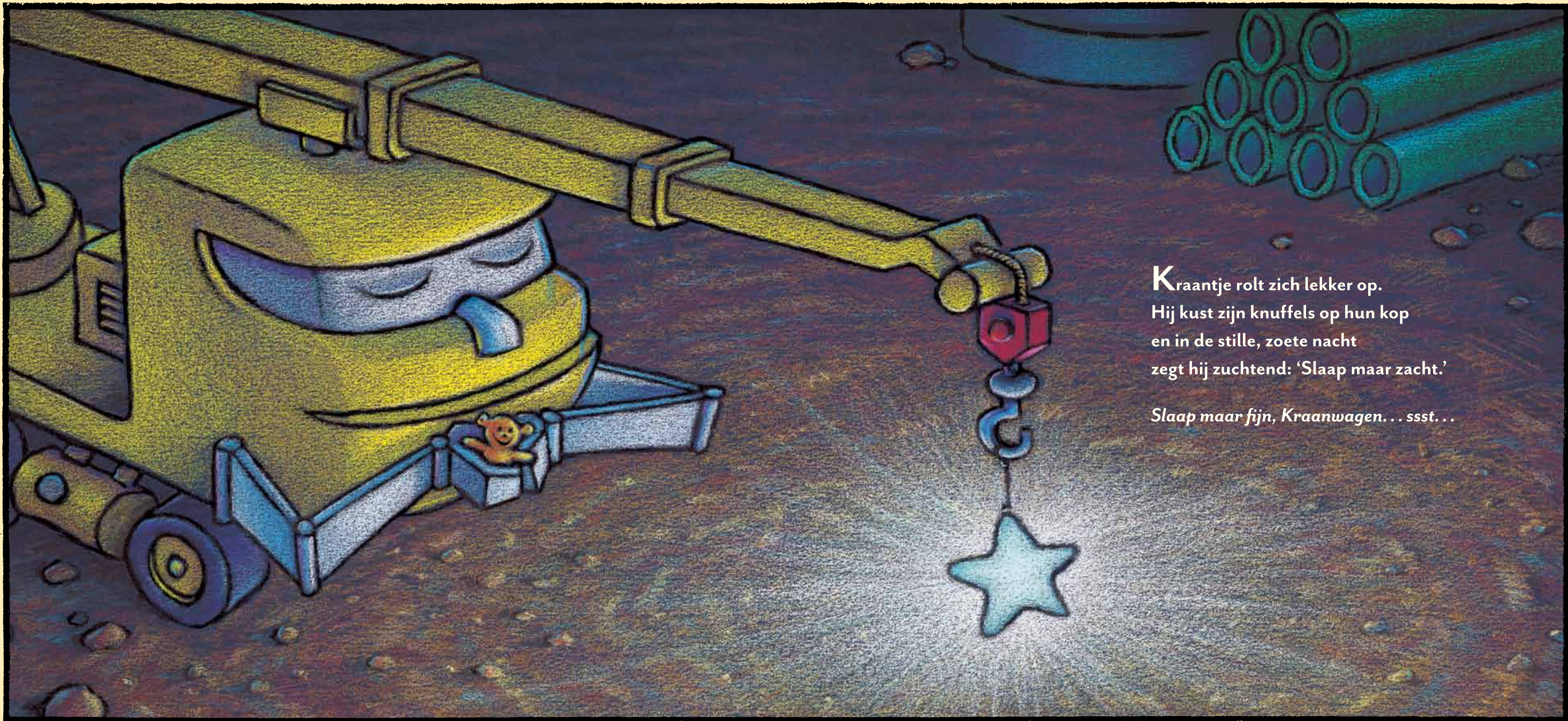
Morgen maar weer verder bouwen,
gaten graven, stenen sjuwen.



Kraantje, met zijn lange nek,
tilt nog één balk op zijn plek.



Duurt niet lang, hoor, duurt maar even.
Kraantje laat de balk zweven,
legt hem netjes waar het moet.
Kraan, bedankt. Dat doe je goed.



Kraantje rolt zich lekker op.
Hij kust zijn knuffels op hun kop
en in de stille, zoete nacht
zegt hij zuchtend: 'Slaap maar zacht.'

Slaap maar fijn, Kraanwagen... sst...